x

3e circ.

ELECTIONS LEGISLATIVES

23 novembre 1958



Union pour la Nouvelle République

(U. N. R.)

Républicains Sociaux (R.P.F.)

Électrices et Électeurs,

La Fédération du Haut-Rhin des Républicains Sociaux présente, dans les cinq circonscriptions du département des candidats valables à vos suffrages, qui méritent votre confiance :

Georges BOURGEOIS dans la circonscription de **Guebwiller,**
Edmond BOROCCO dans la circonscription de **Colmar-Ribeauvillé,**
Joseph PERRIN dans la circonscription de **Thann-Altkirch,**
Pierre GROH dans la circonscription de **Mulhouse-Ville,**
Charles KROEPFLE dans la circonscription de **Mulhouse-Campagne**

Ces hommes qui ont déjà fait leurs preuves dans de multiples domaines, mais qui surtout ont été et sont restés les compagnons fidèles du Général de Gaulle, seront demain encore les plus sûrs auxiliaires de l'action de rénovation nationale entreprise par le Libérateur retrouvé.

Ces hommes ne se sont pas détournés de lui comme tant d'autres qui par leur politique partisane ont tout fait pour empêcher son retour au pouvoir et ont du même coup gravement compromis la situation du Pays.

Nos candidats font appel à tous les Français qui n'ont pas oublié que le RPF et l'action du Général de Gaulle ont été sabotés, en 1951 notamment par ceux-là même qui aujourd'hui voudraient faire croire que c'est grâce à eux qu'il est revenu au pouvoir.

Ce genre de combines et de volte-faces, les Français n'en veulent plus.

Il faut que cela change.

Il faut que le massif « OUI » du référendum n'ait pas été vain.

Il faut que demain Charles de Gaulle soit entouré d'amis sûrs et fidèles.

Ces garanties, seuls nos candidats les fournissent.

N'oubliez pas qu'il y a 6 mois à peine, le Peuple de France réclamait de Gaulle, mais qu'une **infime minorité** de politiciens souhaitait vraiment son retour. **La peur des autres a fait le reste.**

N'oubliez pas cela, et votez pour nos candidats Républicains-Sociaux qui sont aussi « chrétiens » et « sociaux » que ceux qui prétendent avoir le monopole de ces adjectifs. Vous imiterez en cela les « Grands Electeurs » du département (maires, adjoints, conseillers municipaux) qui, en juin dernier ont élu comme sénateurs nos 3 candidats RPF : Kalb, Ritzenthaler, Zussy.

Notre choix s'est unanimement porté sur notre ami **Joseph PERRIN,** Principal du Collège, Adjoint au Maire et Conseiller Général d'Altkirch.

Agé de 47 ans, licencié ès-lettres et diplômé d'Etudes Supérieures de Langue et Littérature Allemandes, M. Perrin s'est acquis dans de multiples domaines une expérience considérable :

— **sur le plan économique :** Tous les problèmes économiques régionaux lui sont familiers, tant sur le plan de **l'agriculture** que du **commerce** ou de **l'industrie.** On sait qu'il est membre de la Commission de l'Agriculture du Conseil Général, du Comité Directeur du Foyer de Progrès Agricole d'Altkirch, du Comité Départemental des HLM et qu'il est **Président de l'Association pour l'Expansion Economique du Sundgau,** dont les projets en cours d'élaboration sont autant d'espérances pour l'essor de notre région.

— **sur le plan social :** Disons seulement, à titre d'exemples, que M. Perrin est membre du Conseil de Famille des Pupilles de l'Etat, du Comité Départemental de la Main-d'Œuvre étrangère, Vice-Président du Comité d'Aide Sociale Nord-Africaine du Haut-Rhin, et Président du Comité Cantonal Antituberculeux.

— **sur le plan culturel et scolaire :** Membre du Comité Départemental de la Jeunesse, des Conseils de l'Enseignement Primaire et de l'Enseignement Technique, du Conseil de l'Académie de Strasbourg, il représente le CG dans la plupart des Conseils d'établissements culturels ou de formation professionnelle (EN d'Instituteurs, Ecole Supérieure de Chimie, Centre d'Orientation Professionnelle, Ecole Pratique d'Administration, etc).

— **sur le plan sportif et touristique :** Membre du Comité Directeur du CS Saint-Morand d'Altkirch, Vice-Président de l'Aéro-Club du Haut-Rhin, Président de l'ASCA, l'intérêt qu'il porte aux questions touristiques lui a valu d'être désigné comme membre du Comité de l'Association Départementale du Tourisme.

Sa compétence dans tant de domaines et la considération dont il jouit auprès de ses collègues lui ont également valu d'être Président de la Commission Départementale de 1952 à 1955 et Vice-Président du Conseil Général de 1955 à avril 1958. Capitaine de réserve et ancien prisonnier de guerre, Officier de l'Instruction Publique, Chevalier du Nichan Iftikhar, titulaire de la médaille d'honneur de l'Education Physique et des Sports, et de la Médaille d'Or de la Renaissance Française, **M. PERRIN est bien l'homme de valeur qu'il nous faut.**

Mais plus que ses titres, ce sont ses **qualités d'homme** de cœur et d'esprit qui le rendent attachant : sa simplicité, sa cordialité, son désintéressement. Depuis 13 ans il a donné chaque jour le meilleur de lui-même pour le bien public et pour les humbles, sans bruit et sans calcul.

Le remplaçant éventuel est

M. Xavier HERRGOTT

l'actif maire de Cernay

Délégué permanent du Haut-Rhin à l'Association des Maires de France

Président de la Commission Paritaire Inter-Communale

Electrices et Electeurs de la circonscription de THANN-ALTKIRCH, **en votant en bloc pour Joseph PERRIN,** vous vôterez pour le bien de notre circonscription, pour le Renouveau de la France, avec Charles de Gaulle.

Joseph PERRIN

Principal du Collège

Adjoint au Maire et Conseiller Général d'Altkirch

Vu: le candidat

ELECTIONS LEGISLATIVES

23 novembre 1958



Union pour la Nouvelle République

(U. N. R.)

Républicains Sociaux (R.P.F.)

Wählerinnen und Wähler,

Die Fédération des Républicains-Sociaux du Haut-Rhin stellt in den 5 Wahlbezirken folgende Kandidaten auf :

Georges BOURGEOIS dans la circonscription de **Guebwiller,**
Edmond BOROCCO dans la circonscription de **Colmar-Ribeauvillé,**
Joseph PERRIN dans la circonscription de **Thann-Altkirch,**
Pierre GROH dans la circonscription de **Mulhouse-Ville,**
Charles KROEPFLE dans la circonscription de **Mulhouse-Campagne**

Diese unsere Kandidaten haben bereits in so manchem Bereich ihre Fähigkeiten bewiesen und « ihren Mann gestellt ». Und vor allem haben sie ihre **TREUE zum Général de Gaulle** bewiesen und in Zukunft werden sie auch die besten Stützen und Mithelfer sein an der Renovierungsaktion des wiedergefundenen Landesbefreiers.

Sie sind ihm treu geblieben die ganzen Jahre hindurch, wo so viel andere « Parteipolitiker » alles Erdenkliche unternommen haben um seine Rückkehr an die Macht zu verhindern, wobei sie das Land in die bekannte jämmerliche Situation gestürzt haben.

Unsere Kandidaten appelieren an alle Franzosen und Französinnen, die nicht vergessen haben, dass der ehemalige RPF und Général de Gaulle eben durch diejenigen sabotiert wurden, besonders 1951, welche heute den trügerischen Anschein geben möchten, SIE allein hätten de Gaulle wieder an die Macht verholfen.

In solche Machenschaften und wetterfahnen-artiges Umschwingen wird unsere redliche und charaktervolle Bevölkerung sich nicht einlassen.

Es **muss** endlich anders werden.

Das massive « JA » beim Referendum darf nicht umsonst abgegeben worden sein.

Morgen muss de Gaulle echte und treue Mitarbeiter um sich haben.

Nur unsere Kandidaten bürgen dafür.

Vergisst nicht, dass vor kaum 6 Monaten das französische Volk den Général de Gaulle zu Hilfe rief, dass aber nur eine **geringe Zahl** von Politikern seine Rückkehr wünschten. **Die Angst der anderen vor dem Zorn des Volkes** hat es schliesslich ermöglicht.

Vergisst das nicht und wählt für unsere Kandidaten der **Sozialrepublikaner** die eben so « christlich » und « sozial » sind als diejenigen welche sich ein Monopol daraus machen, wie es im letzten Juni schon die « Grands Electeurs » getan haben (Maires, Adjoints, Gemeinderäte), welche unsere 3 RPF-Kandidaten Kalb, Ritzenthaler, Zussy in den Senat schickten.

Einstimmig haben wir unseren Freund **Joseph PERRIN**, Principal du Collège, Adjoint au Maire und Generalrat von Altkirch, als unseren Kandidaten bestimmt.

47 Jahre alt, ehemaliger Professor für deutsche Sprache und Literatur, hat sich H. Perrin in vielfachen Gebieten als ein begabter und erfahrener Mann erwiesen.

— **auf dem wirtschaftlichen Plan :** Die verschiedensten Problemen unserer Region sind ihm wohlbekannt, sowohl die der **Landwirtschaft** als die des **Handels** oder der **Industrie.** Und dies nicht nur vom Sundgau, aber auch vom ganzen Kreis Thann. Er ist Mitglied der so wichtigen Landwirtschaftskommission des Conseil Général, des Comité Directeur du Foyer de Progrès Agricole d'Altkirch, des Comité Départemental des HLM, und Präsident der « Association pour l'Expansion Economique du Sundgau », die er gegründet hat auf Anregung der Landwirtschaftskammer.

— **auf dem sozialen Plan :** Erwähnen wir nur, dass H. Perrin Mitglied ist des Conseil de Famille des Pupilles de l'Etat (Waisenkinder), des Comité Départemental de la Main-d'Œuvre Etrangère, Vize-Präsident des Comité d'Aide Sociale Nord-Africaine du Haut-Rhin, Präsident des Comité Cantonal gegen die Tuberkulose.

— **auf dem kulturellen Plan und im Schulwesen :** Mitglied des departementalen Komitees der Jugend, der Conseils de l'Enseignement Primaire et de l'Enseignement Technique, des Conseil de l'Académie de Strasbourg, vertritt H. Perrin den Generalrat in den meisten Verwaltungsräten der höheren Schulanstalten (Lehrerseminar, Ecole Supérieure de Chimie, Centre d'Orientation Professionnelle, Ecole Pratique d'Administration, usw.)

— **auf sportlichem und touristischem Plan :** Vorstandsmitglied des CS. Saint-Morand Altkirch, Vize-Präsident des Aéro-Club du Haut-Rhin, Präsident der ASCA. und Mitglied des Vorstandes der Association Départementale du Tourisme.

Wegen seiner Kompetenz und wegen der hohen Achtung, die ihm seine Kollegen schenkten, wurde er Präsident der Commission Départementale (1952-1955) und Vize-Präsident des Generalrats (1955 - April 1958). Er ist Kapitän in der Reserve, war auch 18 Monate lang Kriegsgefangener, und folgende wohlverdiente Auszeichnungen sind ihm erteilt worden : Officier de l'Instruction Publique, Chevalier du Nichan-Iftikhar, Médaille d'Honneur de l'EP et Sports, Médaille d'Or de la Renaissance Française. Aber mehr als all seine Titel, gelten seine Eigenschaften als Mann : ein geistreicher und gefühlvoller Mann, einfach, gut und hilfsbereit, uneigennützig, der seit 13 Jahren sich hergegeben hat für unsere Region und für die Ärmsten aus der Bevölkerung.

Als Ersatzmann ist

H. Xavier HERRGOTT

Maire von Cernay

bestimmt worden.

Délégué permanent du Haut-Rhin à l'Association des Maires de France

Président de la Commission Paritaire Inter-Communale

Wählerinnen und Wähler des Wahlbezirks THANN-ALTKIRCH, **wählt geschlossen Joseph PERRIN** fürs Wohl unserer Region und vom Land, mit Charles de Gaulle !

Joseph PERRIN

Principal du Collège

Adjoint au Maire und Generalrat von Altkirch

Imprimerie JESS, Colmar

Vu: le candidat